

**PENANGANAN KEKERASAN FISIK TERHADAP ANAK DALAM  
RUMAH TANGGA DALAM PERSPEKTIF HUKUM ISLAM  
DAN HAK ASASI MANUSIA**

**(Studi di Dinas Pemberdayaan Perempuan dan Perlindungan Anak  
Pengendalian Penduduk dan Keluarga Berencana (DP3APPKB)**

**Kota Cirebon)**

**SKRIPSI**

Diajukan sebagai Salah Satu Syarat  
untuk Memperoleh Gelar Sarjana Hukum (S.H)  
Jurusan Hukum Keluarga (Akhwal Syaksyah)  
Fakultas Syariah



Disusun Oleh:

**MOHAMAD FAYYEDH ANDYVA HAKIM**

**NIM : 2008201091**

**KEMENTERIAN AGAMA REPUBLIK INDONESIA  
INSTITUT AGAMA ISLAM NEGERI (IAIN)  
SYEKH NURJATI CIREBON**

**1445 H/2024 M**

## ABSTRAK

**Mohamad Fayyedh Andyva Hakim. NIM : 2008201091, “PENANGANAN KEKERASAN FISIK TERHADAP ANAK DALAM RUMAH TANGGA DALAM PERSPEKTIF HUKUM ISLAM DAN HAK ASASI MANUSIA (Studi di Dinas Pemberdayaan Perempuan dan Perlindungan Anak Pengendalian Penduduk dan Keluarga Berencana (DP3APPKB) Kota Cirebon)”, 2024.**

Kekerasan fisik terhadap anak didalam rumah tangga merupakan perbuatan yang dilakukan orang tua atau keluarga terdekat terhadap anak dengan memukul, menendang, menampar dan sebagainya sehingga membuat anak terluka. Kekerasan fisik yang dilakukan oleh orang tua terhadap anaknya sangat berpengaruh pada mental dan masa depan anak.

Penelitian ini bertujuan untuk menjawab pertanyaan-pertanyaan yang telah menjadi rumusan masalah yaitu untuk mengetahui terjadinya kekerasan fisik terhadap anak dalam rumah tangga di Kota Cirebon, untuk mengetahui penanganan DP3APPKB Kota Cirebon terhadap kekerasan fisik pada anak dalam rumah tangga, untuk mengetahui tinjauan Hukum Islam dan HAM. Penelitian ini menggunakan metode penelitian kualitatif dengan jenis penelitian field research (studi lapangan) di DP3APPKB Kota Cirebon.

Berdasarkan hasil penelitian bahwa kasus kekerasan fisik terhadap anak dalam rumah tangga di Kota Cirebon ini banyak dilakukan langsung oleh orang tua. Terhitung pada tahun 2023 terdapat 7 kasus kekerasan fisik terhadap anak yang dilakukan oleh orang tua di DP3APPKB Kota Cirebon. Terjadinya hal tersebut karena faktor pendidikan dan pengetahuan, orang tua yang tidak memiliki pengetahuan yang cukup tentang pola asuh anak yang baik. DP3APPKB mempunyai kewajiban untuk dapat melakukan upaya-upaya dari sisi *Preventif* (antisipasi atau mencegah terjadinya sesuatu) dan *Represif* (mengembalikan keseimbangan yang mengalami gangguan). Dalam hukum Islam kekerasan dalam bentuk apapun, baik itu dalam bentuk psikis maupun sosiologis itu tidak dapat dibenarkan, Penanganan kekerasan fisik terhadap anak dalam rumah tangga yang dilakukan oleh DP3APPKB Kota Cirebon sudah sesuai dan selaras dengan prinsip-prinsip Hukum Islam dan HAM yaitu berkeadilan, korban mendapatkan penanganan dalam bentuk konseling, pendampingan psikososial dan apabila perlu korban perlu menempuh jalur hukum, maka DP3APPKB Kota Cirebon telah bermitra dengan Unit Pelayanan Perempuan dan Anak (PPA) Polres Kota Cirebon, karena dalam maqosid syari'ah hal tersebut merupakan *hifdz an-nafs* (menjaga jiwa). Sedangkan prinsip HAM yaitu kesetaraan dan keadilan, semua manusia berhak hidup aman dan dijamin oleh negara tanpa memandang golongan tertentu, apalagi sebagai anak itu berhak mendapatkan kasih sayang dari orang tua.

**Kata Kunci :** *Kekerasan Fisik Anak, Hukum islam, HAM*

## ABSTRACT

**Mohamad Fayyedh Andyva Hakim. NIM : 2008201091, “HANDLING PHYSICAL VIOLENCE AGAINST CHILDREN IN THE HOUSEHOLD FROM THE PERSPECTIVE OF ISLAMIC LAW AND HUMAN RIGHTS (Study at the Office of Women's Empowerment and Child Protection, Population Control and Family Planning (DP3APPKB) Cirebon City)”, 2024.**

Physical violence against children in the household is an act committed by parents or close family members against a child by hitting, kicking, slapping and so on, causing the child to be injured. Physical violence perpetrated by parents against their children greatly affects the child's mental state and future.

This research aims to answer the questions that have become the formulation of the problem, namely to find out the occurrence of physical violence against children in the household in Cirebon City, to find out how the Cirebon City DP3APPKB handles physical violence against children in the household, to find out the review of Islamic Law and Human Rights. . This research uses a qualitative research method with a field research type in DP3APPKB Cirebon City.

Based on research results, many cases of physical violence against children in households in Cirebon City are carried out directly by parents. As of 2023, there will be 7 cases of physical violence against children committed by parents in DP3APPKB Cirebon City. This happens due to education and knowledge factors, parents do not have sufficient knowledge about good child rearing patterns. DP3APPKB has the obligation to make efforts from a preventive perspective (anticipate or prevent something from happening) and repressive (restore balance that has been disturbed).

**Keywords:** *Child Physical Violence, Islamic Law, Human Rights.*

## خلاصة

محمد فايد أنديفا حكيم. نيم: إثنان مليار وثمانية مليون ومائتان وواحد ألف وواحد وتسعون، "التعامل مع العنف الجسدي ضد الأطفال في الأسرة من منظور القانون الإسلامي وحقوق الإنسان" دراسة في مكتب تمكين المرأة وحماية الطفل ومراقبة السكان وتنظيم الأسرة في مدينة سيريبون" (، ألفين وأربعة وعشرون

العنف الجسدي ضد الأطفال في الأسرة هو فعل يرتكبه الآباء أو أقرب أفراد الأسرة ضد الأطفال عن طريق الضرب والركل والصفع وما إلى ذلك لإلحاق الأذى بالأطفال. تهدف هذه الدراسة إلى الإجابة على الأسئلة التي أصبحت صياغة المشكلة، وهي تحديد حدوث العنف الجسدي ضد الأطفال في الأسرة في مدينة سيريبون، لمعرفة كيفية التعامل مع مكتب تمكين المرأة وحماية الطفل ومراقبة السكان وتنظيم الأسرة من مدينة سيريبون ضد العنف الجسدي ضد الأطفال في الأسرة، لمعرفة مراجعة الشريعة الإسلامية وحقوق الإنسان. يستخدم هذا البحث أساليب البحث النوعي مع نوع البحث الميداني (دراسة ميدانية) في مكتب تمكين المرأة وحماية الطفل ومراقبة السكان وتنظيم الأسرة في مدينة سيريبون.

استناداً إلى نتائج البحث، فإن العديد من حالات العنف الجسدي ضد الأطفال في الأسرة المعيشية في مدينة سيريبون تم تنفيذها مباشرة من قبل الوالدين (أقرب عائلة). (اعتباراً من عام ألفين وثلاثة وعشرون ، ستكون هناك سبعة حالات عنف جسدي ضد الأطفال يرتكبها الآباء في مكتب تمكين المرأة وحماية الطفل ومراقبة السكان وتنظيم الأسرة في مدينة سيريبون. ويعود حدوث ذلك إلى عوامل تربوية ومعرفية لدى الآباء الذين ليس لديهم المعرفة الكافية حول التربية الصالحة. آثار العنف ضد الأطفال سوف تسبب صدمة للأطفال، يمكن أن تكون صدمة نفسية، صدمة عقلية، صدمة جسدية . الصدمات الجسدية (الصددمات النفسية والصددمات الجسدية). (ثم يقع على عاتق مكتب تمكين المرأة وحماية الطفل ومراقبة السكان وتنظيم الأسرة الالتزام بأن يكون قادراً على بذل الجهود من الجانب الوقائي (توقع أو منع حدوث شيء ما (والقمعي) استعادة التوازن المضطرب .) تم عقد شراكة بين مكتب تمكين المرأة وحماية الطفل ومراقبة السكان وتنظيم الأسرة وشرطة مدينة سيريبون، ومدينة سيريبون ومستشفى جونونج جاتي في مدينة سيريبون.

**الكلمات المفتاحية: العنف الجسدي عند الأطفال، الشريعة الإسلامية، حقوق الإنسان**



**PERSETUJUAN PEMBIMBING**

**SKRIPSI**

**PENANGANAN KEKERASAN FISIK TERHADAP ANAK DA6LAM  
RUMAH TANGGA DALAM PERSPEKTIF HUKUM ISLAM  
DAN HAK ASASI MANUSIA**

**(Studi di Dinas Pemberdayaan Perempuan dan Perlindungan Anak  
Pengendalian Penduduk dan Keluarga Berencana (DP3APPKB)**

**Kota Cirebon)**

Diajukan sebagai Salah Satu Syarat  
Untuk Memperoleh Gelar Sarjana Hukum (S.H)  
pada Jurusan Hukum Keluarga (Akhwal Syakhsiyah)  
Fakultas Syariah

Oleh:

**MOHAMAD FAYYEDH ANDYVA HAKIM**

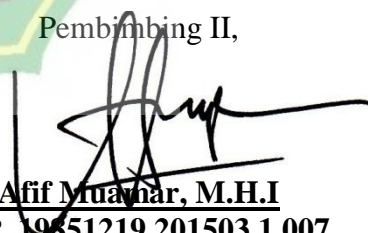
**NIM : 2008201091**

Pembimbing:

Pembimbing I,

Pembimbing II,

  
**Ahmad Rofii, MA, LL M, Ph.D**  
**NIP. 19760725200112 1 002**

  
**Afif Muahar, M.H.I**  
**NIP. 19851219 201503 1 007**

Mengetahui:

Ketua Jurusan Hukum Keluarga,

  
  
**Asep Saepullah, S.Ag., M.H.I**  
**NIP. 19720915 2000031 003**

## NOTA DINAS

Kepada Yth.  
Dekan Fakultas Syari'ah  
IAIN Syekh Nurjati Cirebon  
di  
Cirebon

**Assalāmu 'alaikum Wr. Wb.**

Setelah melakukan bimbingan, arahan, dan koreksi terhadap penelitian skripsi saudara/I **MOHAMAD FAYYEDH ANDYVA HAKIM, NIM: 2008201091** dengan judul **“PENANGANAN KEKERASAN FISIK TERHADAP ANAK DALAM RUMAH TANGGA DALAM PERSPEKTIF HUKUM ISLAM DAN HAK ASASI MANUSIA (Studi di Dinas Pemberdayaan Perempuan dan Perlindungan Anak Pengendalian Penduduk dan Keluarga Berencana (DP3APPKB) Kota Cirebon)”**. Kami berpendapat bahwa skripsi tersebut diatas sudah dapat diajukan pada Jurusan Hukum Keluarga Fakultas Syari'ah Institut Agama Islam Negeri (IAIN) Syekh Nurjati Cirebon untuk dimunaqasyahkan.

**Wassalāmu 'alaikum Wr.Wb.**

Pembimbing:

Pembimbing I,

Pembimbing II,

  
**Ahmad Rofii, MA, LL M, Ph.D**  
NIP. 19760725200112 1 002

  
**Afif Muaman, M.H.I**  
NIP. 19710816200312 1 002

Mengetahui:

Ketua Jurusan Hukum Keluarga,

  
  
**Asep Saepullah, S.Ag., M.H.I**  
NIP. 19720915 2000031 003

## LEMBAR PENGESAHAN

Skripsi yang berjudul “PENANGANAN KEKERASAN FISIK TERHADAP ANAK DALAM RUMAH TANGGA DALAM PERSPEKTIF HUKUM ISLAM DAN HAK ASASI MANUSIA (Studi di Dinas Pemberdayaan Perempuan dan Perlindungan Anak Pengendalian Penduduk dan Keluarga Berencana (DP3APPKB) Kota Cirebon)”. Oleh MOHAMAD FAYYEDH ANDYVA HAKIM, NIM: 2008201091, telah diajukan dalam sidang munaqasyah Institut Agama Islam Negeri (IAIN) Syekh Nurjati Cirebon pada tanggal 6 Mei 2024

Skripsi telah diterima sebagai salah satu syarat mendapat gelar Sarjana Hukum (SH) pada Jurusan Hukum Keluarga (HK) Fakultas Syariah pada Institut Agama Islam Negeri (IAIN) Syekh Nurjati Cirebon.

### Sidang Munaqasyah:



Ketua Sidang,

Sekretaris Sidang,

Akhrul Shodikin, S.Ag, M.H.I.  
NIP. 19731104 2007101 1 001

H. Nursyamsudin, MA  
NIP. 19710816 200312 1 002

Penguji I,

Prof. Dr. Adang Djumhur Salikin, M.Ag  
NIP. 19590321 198303 1 002

Penguji II,

Prof. Dr. Wasman, M.Ag  
NIP. 19590107 199201-1 001

## PERNYATAAN OTENTISITAS SKRIPSI

Bismillahirrahmanirrahim

Saya yang bertandatangan dibawah ini:

Nama : Mohamad Fayyedh Andyva Hakim  
NIM : 2008201091  
Tempat, Tanggal Lahir : Cirebon, 7 September 2002  
Alamat : Dusun II, RT 004 RW 004 Desa Bendungan,  
Kecamatan Pangenan, Kabupaten Cirebon

Dengan ini saya menyatakan bahwa skripsi dengan judul **“PENANGANAN KEKERASAN FISIK TERHADAP ANAK DALAM RUMAH TANGGA DALAM PERSPEKTIF HUKUM ISLAM DAN HAK ASASI MANUSIA (Studi di Dinas Pemberdayaan Perempuan dan Perlindungan Anak Pengendalian Penduduk dan Keluarga Berencana (DP3APPKB) Kota Cirebon)”**, ini beserta isinya adalah benar-benar karya saya sendiri. Seluruh ide, pendapat atau materi dari sumber lain telah dikutip dengan cara penulisan referensi yang sesuai. Atas pernyataan ini, saya siap menanggung resiko atau sanksi apapun yang dijatuhkan kepada saya sesuai peraturan yang berlaku, apabila dikemudian hari ditemukan adanya pelanggaran terhadap etika keilmuan atau ada klain terhadap keaslian karya saya ini.

Cirebon, 6 Mei 2024

Saya yang menyatakan,



Mohamad Fayyedh Andyva Hakim

NIM. 2008201091



## MOTTO HIDUP

“Jangan takut gagal, takutlah tidak pernah mencoba”



## KATA PERSEMBAHAN

Puji serta syukur peneliti panjatkan kehadirat Allah SWT yang telah melimpahkan rahmat dan hidayah-Nya sehingga peneliti bisa menyelesaikan penyusunan skripsi ini. Sholawat serta salam semoga tercurahkan kepada Nabi Muhammas SAW beserta keluarganya, sahabatnya, dan kita semua selaku umat-Nya. Peneliti berharap semoga skripsi ini dapat memberikan manfaat kepada siapa saja yang membacanya, terkhusus untuk diri peneliti sendiri selaku penulis karya tulis ilmiah ini.

Skripsi ini peneliti persembahkan kepada bapak peneliti, yang selalu memberikan cinta kasihnya secara penuh kepada peneliti, sehingga peneliti dapat lebih percaya diri dalam mengarungi kehidupan yang penuh tantangan ini, terutama segala bentuk tantangan dan hambatan dalam menyelesaikan penyusunan skripsi ini.

Kepada ibu peneliti, yang telah mendukung semua keputusan dan pilihan hidup peneliti, serta telah memberikan doa dan restu yang tidak terbatas langit dan bumi, sehingga peneliti memperoleh segala kemudahan dalam hidup, terutama dalam proses penyusunan skripsi yang penuh dengan rintangan ini.

Semoga bapak dan ibu selalu dalam lindungan Allah, diampuni segala dosanya dan dijauhkan dari siksa api neraka, semoga bapak dan ibu juga diberikan segala bentuk kebahagiaan dunia dan akhirat dari Allah SWT, serta kelak mendapatkan tempat ternyaman di surganya Allah karena telah mendidik dan merawat peneliti dengan nilai-nilai agama yang ditanamkan sejak peneliti kecil.

اَللّٰهُمَّ اغْفِرْ لِيْ وَلِوَالِدَيَّ وَارْحَمْهُمَا كَمَا رَبَّيْتَنِيْ

صَغِيْرًا

Artinya: "Wahai Tuhanku. ampunilah aku dan kedua orang tuaku (ibu dan Bapakku), sayangilah mereka seperti mereka menyayangiku waktu aku kecil."

## DAFTAR RIWAYAT HIDUP



Nama : Mohamad Fayyedh Andyva  
Hakim  
NIM : 2008201091  
Tempat Tanggal Lahir : Cirebon, 7 September 2002  
Alamat : Dusun II, RT 004 RW 004,  
Desa Bendungan, Kecamatan  
Pangen an, Kabupaten Cirebon.

Peneliti merupakan anak pertama dari Bapak Lukman Hakim dan Ibu Nunung Nuraeni. Peneliti dibesarkan dengan penuh kasih sayang dan perjuangan. Peneliti juga mempunyai dua adik, laki-laki dan perempuan yang bernama Kevin Nafis Syifa Hakim dan Wynona Najdah Adibah Hakim. Jenjang Pendidikan yang telah peneliti tempuh ialah sebagai berikut:

1. TK Riyadlul Ulum Bendungan 2007-2008.
2. MI Riyadlul Ulum Bendungan 2008-2014.
3. MTs Riyadlul Ulum Bendungan 2014-2017.
4. SMK Wicaksana Al-Hikmah Sirampog 2017-2020.

Peneliti mengikuti program S-1 pada Fakultas Syari'ah, Program Studi Hukum Keluarga dan mengambil judul skripsi "**PENANGANAN KEKERASAN FISIK TERHADAP ANAK DALAM RUMAH TANGGA DALAM PERSPEKTIF HUKUM ISLAM DAN HAK ASASI MANUSIA (Studi di Dinas Pemberdayaan Perempuan dan Perlindungan Anak Pengendalian Penduduk dan Keluarga Berencana (DP3APPKB) Kota Cirebon)**", di bawah bimbingan Bapak Ahmad Rofii, MA, LL M, Ph.D dan Bapak Afif Muamar, M.H.I.

## KATA PENGANTAR

Assalamu‘alaikum Wr. Wb.

Puji syukur peneliti panjatkan atas kehadiran Allah SWT. Karena dengan rahmat dan hidayah-Nya peneliti dapat menyelesaikan skripsi yang berjudul **“PENANGANAN KEKERASAN FISIK TERHADAP ANAK DALAM RUMAH TANGGA DALAM PERSPEKTIF HUKUM ISLAM DAN HAK ASASI MANUSIA (Studi di Dinas Pemberdayaan Perempuan dan Perlindungan Anak Pengendalian Penduduk dan Keluarga Berencana (DP3APPKB) Kota Cirebon)”**, Sholawat serta salam semoga tersampaikan kepada Nabi Muhammad SAW, beserta keluarganya, sahabatnya, dan kita semua selaku umatnya.

Laporan hasil penelitian skripsi ini disusun untuk memenuhi sebagian persyaratan untuk mendapatkan gelar Sarjana Hukum Jurusan Hukum Keluarga (S1) pada Fakultas Syari‘ah dan Ekonomi Islam. Pelaksanaan penelitian dan penyusunan skripsi ini tidak lepas dari dukungan dan doa dari pihak-pihak yang terkait yang telah bersedia meluangkan waktu dan pikirannya baik materil maupun non-materil. Sehingga, pada kesempatan ini peneliti ingin mengucapkan terimakasih yang sebesar-sebesarnya kepada:

- a. Bapak Prof. Dr. H. Aan Jaelani, M. Ag, Rektor IAIN Syekh Nurjati Cirebon.
- b. Bapak Dr. H Edy Setyawan, Lc. M.Ag, Dekan Fakultas Syari‘ah.
- c. Bapak Asep Saepullah, S, Ag M.H.I, Ketua Jurusan Hukum Keluarga.
- d. Bapak Nursyamsudin MA, Sekretaris Jurusan Hukum Keluarga.
- e. Bapak Rofii, MA, LL M, Ph.D dan Bapak Afif Muamar, M.H.I, selaku pembimbing skripsi yang telah memberikan arahan dan pertimbangan-pertimbangan bermakna bagi peneliti selama penyusunan skripsi ini.
- f. Seluruh Dosen dan Staf Civitas Akademika IAIN Syekh Nurjati Cirebon khususnya pada Jurusan Hukum Keluarga Fakultas Syari‘ah, yang telah memberikan ilmu pengetahuan dan pelayanan kepada peneliti.
- g. Kepada Ibu Dr.Dian Novitasari dan seluruh pegawai DP3APPKB Kota Cirebon yang telah membantu penelitian skripsi ini.



- h. Kepada seluruh teman-teman Jurusan Hukum Keluarga yang telah banyak memberikan sumbangan pemikiran bagi penyempurnaan skripsi ini.
- i. Kepada semua pihak yang tidak bisa peneliti sebutkan satu persatu, peneliti ucapkan terima kasih yang sebesar-besarnya dan semoga Allah SWT. membalas semua kebaikan yang telah diberikan kepada peneliti dengan pahala yang berlipat ganda. Āmīn.

Akhirnya peneliti berharap skripsi ini dapat bermanfaat bagi kita semua. Hanya kepada Allah SWT. Kita menyerahkan segala sesuatu, hendaknya kita selalu bertawakkal kepada-Nya, yang semoga senantiasa memberikan taufik dan hidayah-Nya kepada kita semua. Āmīn yā Rabbalālamīn



Cirebon, 6 Mei 2024

Peneliti,

Mohamad Fayyedh Andyva Hakim

## DAFTAR ISI

<b>ABSTRAK</b> .....	i
<b>PERSETUJUAN PEMBIMBING</b> .....	iv
<b>NOTA DINAS</b> .....	v
<b>LEMBAR PENGESAHAN</b> .....	v
<b>PERNYATAAN OTENTISITAS SKRIPSI</b> .....	vii
<b>MOTTO HIDUP</b> .....	viii
<b>KATA PERSEMBAHAN</b> .....	ix
<b>DAFTAR RIWAYAT HIDUP</b> .....	x
<b>KATA PENGANTAR</b> .....	xi
<b>DAFTAR ISI</b> .....	xiii
<b>DAFTAR TABEL</b> .....	xv
<b>DAFTAR BAGAN</b> .....	xvi
<b>DAFTAR LAMPIRAN</b> .....	xvii
<b>PEDOMAN TRANSLITERASI ARAB LATIN</b> .....	xviii
<b>BAB I PENDAHULUAN</b> .....	1
A. Latar Belakang Masalah .....	1
B. Perumusan Masalah.....	5
C. Tujuan dan Kegunaan Penelitian .....	6
D. Penelitian Terdahulu.....	7
E. Dasar Pemikiran.....	18
F. Metodologi Penelitian.....	21
G. Sistematika Penulisan .....	25
<b>BAB II TINJAUAN UMUM PENANGANAN KEKERASAN FISIK TERHADAP ANAK DALAM RUMAH TANGGA</b> .....	27
A. Kekerasan .....	27
1. Pengertian Penanganan .....	27
2. Pengertian Kekerasan terhadap Anak .....	27
4. Pengertian Rumah Tangga .....	28

5. Hak dan Kewajiban Orang Tua terhadap Anak .....	29
B. Kekerasan Fisik terhadap Anak dalam Hukum Islam .....	40
1. Pengertian Jarimah.....	40
C. Konsep HAM dalam Tindak Kekerasan Fisik terhadap Anak .....	42
<b>BAB III GAMBARAN UMUM DP3APPKB KOTA CIREBON .....</b>	<b>44</b>
A. Sejarah.....	44
B. Visi dan Misi .....	45
C. Struktur Organisasi.....	48
D. Fungsi dan Tugas .....	49
E. Kegiatan Yang Ada dalam Instansi.....	55
F. Angka Kekerasan Fisik terhadap Anak Di Kota Cirebon .....	56
<b>BAB IV PENANGANAN KEKERASAN FISIK TERHADAP ANAK DALAM RUMAH TANGGA PERSPEKTIF HUKUM ISLAM DAN HAM.....</b>	<b>58</b>
A. Kekerasan Fisik terhadap Anak Di Kota Cirebon.....	58
B. Tinjauan Hukum Islam terhadap Kekerasan Fisik terhadap Anak.....	61
C. Tinjauan HAM terhadap Tindak Kekerasan Fisik terhadap Anak.....	66
<b>BAB V KESIMPULAN .....</b>	<b>73</b>
A. Kesimpulan .....	73
B. Saran.....	74
<b>DAFTAR PUSTAKA .....</b>	<b>75</b>
<b>LAMPIRAN LAMPIRAN</b>	

## DAFTAR TABEL

Tabel 0.1.....	xviii
Tabel 0.2.....	xix
Tabel 0.3.....	xx
Tabel 0.4.....	xx





## DAFTAR BAGAN

Bagan 1.1.....49



## DAFTAR LAMPIRAN

LAMPIRAN 1	SURAT PENGANTAR DARI JURUSAN
LAMPIRAN 2	SURAT BALASAN
LAMPIRAN 3	SK PEMBIMBING SKRIPSI
LAMPIRAN 4	BUKTI BIMBINGAN
LAMPIRAN 5	SURAT TELAH MELAKUKAN PENELITIAN
LAMPIRAN 6	PEDOMAN WAWANCARA
LAMPIRAN 7	DOKUMENTASI



## PEDOMAN TRANSLITERASI ARAB LATIN

### A. Umum

Transliterasi dimaksudkan sebagai pengalih-hurufan dari abjad yang satu ke abjad yang lain. Transliterasi Arab-Latin di sini ialah penyalinan huruf-huruf Arab dengan huruf-huruf Latin beserta perangkatnya.

### B. Konsonan

Pedoman Transliterasi Arab-Latin yang digunakan dalam penulisan disertasi ini adalah Pedoman transliterasi yang merupakan hasil Keputusan Bersama (SKB) Menteri Agama dan Menteri Pendidikan dan Kebudayaan Republik Indonesia, Nomor: 158 Tahun 1987 dan Nomor: 0543b/U/1987.

Di bawah ini daftar huruf-huruf Arab dan transliterasinya dengan huruf latin.

**Tabel 0.1**  
**Transliterasi Konsonan**

Huruf Arab	Nama	Huruf Latin	Nama
ا	Alif	Tidak dilambangkan	Tidak dilambangkan
ب	Ba	B	Be
ت	Ta	T	Te
ث	Ša	Š	Es (dengan titik di atas)
ج	Ja	J	Je
ح	Ḥa	Ḥ	Ha (dengan titik di bawah)
خ	Kha	Kh	Ka dan Ha
د	Dal	D	De
ذ	Žal	Ž	Zet (dengan titik di atas)
ر	Ra	R	Er
ز	Za	Z	Zet
س	Sa	S	Es
ش	Sya	SY	Es dan Ye
ص	Ša	Š	Es (dengan titik di bawah)

ذ	Ḍat	Ḍ	De (dengan titik di bawah)
ط	Ṭa	Ṭ	Te (dengan titik di bawah)
ز	Za	Z	Zet (dengan titik di bawah)
ء	‘Ain	‘	Apostrof Terbalik
ج	Ga	G	Ge
ف	Fa	F	Ef
ق	Qa	Q	Qi
ك	Ka	K	Ka
ل	La	L	El
م	Ma	M	Em
ن	Na	N	En
و	Wa	W	We
هـ	Ha	H	Ha
ء	Hamzah	’	Apostrof
ي	Ya	Y	Ye

Hamzah (ء) yang terletak di awal kata mengikuti vokalnya tanpa diberi tanda apa pun. Jika hamzah (ء) terletak di tengah atau di akhir, maka ditulis dengan tanda (’).

### C. Vokal

Vokal bahasa Arab, seperti vokal bahasa Indonesia, terdiri atas vokal tunggal atau monoftong dan vokal rangkap atau diftong. Vokal tunggal bahasa Arab yang lambangnya berupa tanda atau harakat, transliterasinya sebagai berikut:

**Tabel 0.2**  
**Transliterasi Vokal Tunggal**

Huruf Arab	Nama	Huruf Latin	Nama
أ	Fathah	A	A
إ	Kasrah	I	I
أ	Ḍammah	U	U



Vokal rangkap bahasa Arab yang lambangnya berupa gabungan antara harakat dan huruf, transliterasinya berupa gabungan huruf, yaitu:

**Tabel 0.3**  
**Transliterasi Vokal Rangkap**

Tanda	Nama	Huruf Latin	Nama
أَيّ	Fatḥah dan ya	Ai	A dan I
أوّ	Fatḥah dan wau	Iu	A dan U

Contoh:

كَيْفَ : *kaifa*

هَوْلَ : *hauḷa*

#### D. Maddah

Maddah atau vokal panjang yang berupa harakat dan huruf, transliterasinya berupa huruf dan tanda.

**Tabel 0.4**  
**Transliterasi Maddah**

Harkat dan Huruf	Nama	Huruf dan Tanda	Nama
آ اى	Fatḥah dan alif atau ya	Ā	a dan garis di atas
إ يى	Kasrah dan ya	Ī	i dan garis di atas
ؤ وى	Ḍammah dan wau	Ū	u dan garis di atas

Contoh:

مَاتَ : *māta*

رَمَى : *ramā*

قِيلَ : *qīla*

يَمُوتُ : *yamūtu*

### E. Ta Marbutah

Transliterasi untuk *ta marbūtah* ada dua, yaitu: *ta marbūtah* yang hidup atau mendapat harkat *fathah*, *kasrah*, dan *ḍammah*, transliterasinya adalah [t]. Sedangkan *ta marbūtah* yang mati atau mendapat harkat sukun, transliterasinya adalah [h].

Kalau pada kata yang berakhir dengan *ta marbūtah* diikuti oleh kata yang menggunakan kata sandang *al-* serta bacaan kedua kata itu terpisah, maka *ta marbūtah* itu ditransliterasikan dengan ha (h). Contoh:

رَوْضَةُ الْأَطْفَالِ : *raudah al-aṭfāl*  
الْمَدِينَةُ الْفَاضِلَةُ : *al-madīnah al-fāḍilah*  
الْحِكْمَةُ : *al-ḥikmah*

### F. Syaddah (Tasydid)

*Syaddah* atau *tasydīd* yang dalam sistem tulisan Arab dilambangkan dengan sebuah tanda *tasydīd* ( ّ ), dalam transliterasi ini dilambangkan dengan perulangan huruf (konsonan ganda) yang diberi tanda *syaddah*. Contoh:

رَبَّنَا : *rabbānā*  
نَجَّيْنَا : *najjainā*  
الْحَقُّ : *al-ḥaqq*  
الْحَجُّ : *al-ḥajj*  
نُعْمَ : *nu'ima*  
عَدُوٌّ : *'aduwwun*

Jika huruf ى ber- *tasydīd* di akhir sebuah kata dan didahului oleh huruf berharkat *kasrah* ( ِ ), maka ia ditransliterasi seperti huruf *maddah* (ī).

Contoh:

عَلِيّ : 'Alī (bukan 'Aliyy atau 'Aly)

عَرَبِيّ : 'Arabī (bukan 'Arabiyy atau 'Araby)

## G. Kata Sandang

Kata sandang dalam sistem tulisan Arab dilambangkan dengan huruf ال (alif lam ma'arifah). Dalam pedoman transliterasi ini, kata sandang ditransliterasi seperti biasa, al-, baik ketika ia diikuti oleh huruf syamsiah maupun huruf qamariah. Kata sandang tidak mengikuti bunyi huruf langsung, yang mengikutinya. Kata sandang ditulis terpisah dari kata yang mengikutinya dan dihubungkan dengan garis mendatar (-). Contohnya:



الشَّمْسُ	: <i>al-syamsu</i> (bukan <i>asy-syamsu</i> )
الزَّلْزَلَةُ	: <i>al-zalزالah</i> (bukan <i>az-zalزالah</i> )
الفَلْسَفَةُ	: <i>al-falsafah</i>
الْبِلَادُ	: <i>al-bilādu</i>

## H. Hamzah

Aturan transliterasi huruf hamzah menjadi apostrof (') hanya berlaku bagi hamzah yang terletak di tengah dan akhir kata. Namun, bila hamzah terletak di awal kata, ia tidak dilambangkan, karena dalam tulisan Arab ia berupa alif.

Contohnya:

تَأْمُرُونَ : *ta'murūna*

النَّوْءُ : *al-nau'*

شَيْءٌ : *syai'un*

أُمِرْتُ : *umirtu*

## I. Penulisan Kata Arab yang Lazim digunakan dalam Bahasa Indonesia

Kata, istilah atau kalimat Arab yang ditransliterasi adalah kata, istilah atau kalimat yang belum dibakukan dalam bahasa Indonesia. Kata, istilah atau kalimat yang sudah lazim dan menjadi bagian dari pembendaharaan bahasa Indonesia, atau sudah sering ditulis dalam tulisan bahasa Indonesia, tidak lagi ditulis menurut cara transliterasi di atas. Misalnya kata Alquran (dari *al-Qur'ān*), sunnah, hadis, khusus dan umum. Namun, bila kata-kata tersebut menjadi bagian dari satu rangkaian teks Arab, maka mereka harus ditransliterasi secara utuh.

Contoh:

*Fī zilāl al-Qur'ān*

*Al-Sunnah qabl al-tadwīn*

*Al-'Ibārāt Fī 'Umūm al-Lafz lā bi khusūṣ al-sabab*

### J. Lafz al-Jalalah (الله)

Kata “Allah” yang didahului partikel seperti huruf *jarr* dan huruf lainnya atau berkedudukan sebagai *mudāf ilaih* (frasa nominal), ditransliterasi tanpa huruf hamzah. Contoh:

دِينُ اللَّهِ

Adapun *ta marbūṭah* di akhir kata yang disandarkan kepada *lafz al-*

*jalālah*, ditransliterasi dengan huruf [t]. Contoh:

هُمْ فِي رَحْمَةِ اللَّهِ

: *hum fī raḥmatillāh*

### K. Huruf Kapital

Walau sistem tulisan Arab tidak mengenal huruf kapital (*All Caps*), dalam transliterasinya huruf-huruf tersebut dikenai ketentuan tentang penggunaan huruf kapital berdasarkan pedoman ejaan Bahasa Indonesia yang berlaku (EYD). Huruf kapital, misalnya, digunakan untuk menuliskan huruf awal nama diri (orang,

tempat, bulan) dan huruf pertama pada permulaan kalimat. Bila nama diri didahului oleh kata sandang (al-), maka yang ditulis dengan huruf kapital tetap huruf awal nama diri tersebut, bukan huruf awal kata sandangnya. Jika terletak pada awal kalimat, maka huruf A dari kata sandang tersebut menggunakan huruf kapital (Al-). Ketentuan yang sama juga berlaku untuk huruf awal dari judul referensi yang didahului oleh kata sandang al-, baik ketika ia ditulis dalam teks maupun dalam catatan rujukan (CK, DP, CDK, dan DR). Contoh:

*Wa mā Muḥammadun illā rasūl*

*Inna awwala baitin wuḍi‘a linnāsi lallaḏī bi Bakkata mubārakan*

*Syahru Ramaḏān al-laḏī unzila fih al-Qur‘ān*

Naṣīr al-Dīn al-Ṭūs

Abū Naṣr al-Farābī

Al-Gazālī

Al-Munqiz minn al-Ḍalāl

